

Traduzione non ufficiale del foglietto illustrativo tedesco

**ISTRUZIONI PER L'USO – leggere con attenzione!**

**Soventol® Stick**



### **Composizione**

Alcol denat., mentolo, despantenolo, Aloe barbadensis, polidocanolo, gomma xantana, acqua depurata, acido citrico, sodio monoidrogenofosfato dodecaidrato.

### **Formulazione e contenuto**

1 confezione contiene 4 ml di gel.

### **Produttore**

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG, Kuhlweg 37, 58638 Iserlohn,

Telefono: +49 2371/937-0, Telefax: +49 2371/937-329, E-Mail: [info@medice.de](mailto:info@medice.de), [www.medice.de](http://www.medice.de)

### **Destinazione d'uso**

Con il suo effetto refrigerante, Soventol® Stick viene usato per il sollievo locale del prurito e del bruciore, ad es. in caso di punture d'insetti o eritema solare.

### **Controindicazioni**

#### **Quando non deve usare Soventol® Stick**

Non usi Soventol® Stick:

- in caso di ipersensibilità a uno dei componenti
- sulla pelle lesa o sulle ferite

### **Precauzioni d'impiego e avvertenze**

#### **Di quali precauzioni occorre tenere conto?**

Non usare Soventol® Stick nei bambini su superfici estese.

Nei bambini sotto i 2 anni d'età, Soventol® Stick non deve essere usato sul viso o sul collo.

Non usare intorno o in vicinanza degli occhi.

In caso di ingestione accidentale del tappo può manifestarsi affanno. In tal caso, rivolgersi immediatamente al medico.

## **Interazioni**

### **Quali altri dispositivi medici o medicinali modificano l'effetto di Soventol<sup>®</sup> Stick o viceversa?**

Ricordare che questa possibilità esiste anche per medicinali o dispositivi medici utilizzati recentemente.

Il rilascio dei principi attivi di altri prodotti per uso cutaneo e il loro assorbimento attraverso la pelle può essere potenziato da Soventol<sup>®</sup> Stick. Pertanto, Soventol<sup>®</sup> Stick non va usato contemporaneamente ad altri prodotti per uso cutaneo nella stessa sede.

## **Dosaggio, modo e durata d'impiego**

### **Come e quando usare Soventol<sup>®</sup> Stick**

Soventol<sup>®</sup> Stick va applicato solo sulle aree cutanee colpite. Grazie all'effetto refrigerante, allevia rapidamente il prurito. Quando l'effetto diminuisce, lo stick può essere usato ripetutamente più volte al giorno. La formula speciale con componenti pregiati, come Aloe vera e pantenolo, si prende cura e calma a lungo la pelle stressata propensa al prurito.

## **Effetti indesiderati**

### **Possibili effetti indesiderati durante l'uso di Soventol<sup>®</sup> Stick**

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si rivolga al farmacista o al produttore.

Soventol<sup>®</sup> Stick è in genere ben tollerato. In casi rari possono manifestarsi reazioni cutanee in caso di ipersensibilità.

## **Periodo di validità e conservazione del dispositivo medico**

### **Conservare Soventol<sup>®</sup> Stick fuori dalla portata dei bambini!**

### **Richiudere bene lo stick dopo l'uso per evitarne l'essiccamento.**

La data di scadenza è riportata sullo stick e sulla scatola.

Non usare Soventol<sup>®</sup> Stick dopo la data di scadenza!

Soventol<sup>®</sup> Stick si conserva per 6 mesi dopo l'apertura.

## **Stato dell'informazione**

Maggio 2015

## **Spiegazione dei simboli riportati sulla confezione**



Scadenza



Numero di lotto



Consultare le istruzioni per l'uso



Dispositivo medico

**Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore**

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG

Kuhloweg 37

D-58638 Iserlohn

Telefono: +49 (0) 2371 937-0

Telefax: +49 (0) 2371 937-329

E-mail: [info@medice.de](mailto:info@medice.de)

[www.medice.de](http://www.medice.de)